

## ISPRAVCI

**Ispravak Odluke Političkog i sigurnosnog odbora (ZVSP) 2018/726 od 2. svibnja 2018. o imenovanju voditelja misije ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (EUCAP Sahel Niger/1/2018)**

(Službeni list Europske unije L 122 od 17. svibnja 2018.)

Na stranici 33., u članku 2.:

*umjesto:* „Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.”;

*treba stajati:* „Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.  
Primjenjuje se od 1. svibnja 2018.”

---

**Ispravak Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije**

(Službeni list Europske unije L 343 od 29. prosinca 2015.)

Na stranici 558. u naslovu:

*umjesto:* „Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije”;

*treba stajati:* „Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o Carinskom zakoniku Unije”.

Na stranici 560. u uvodnoj izjavi 25. u prvoj rečenici:

*umjesto:* „(25) U okviru OSP-a potrebno je utvrditi postupke za olakšavanje zamjene dokaza o podrijetlu, bilo da je riječ o potvrdama o podrijetlu Form A, izjavama na računu ili izjavama o podrijetlu.”;

*treba stajati:* „(25) U okviru OSP-a potrebno je utvrditi postupke za olakšavanje zamjene dokaza o podrijetlu, bilo da je riječ o potvrdama o podrijetlu Form A, izjavama na računu ili tvrdnjama o podrijetlu.”.

Na stranici 590. u članku 67. stavku 1.:

*umjesto:* „1. Ako je povlaštenim režimom koji Unija ima s trećom zemljom predviđeno da dokaz o podrijetlu mora imati oblik izjave na računu ili deklaracije o podrijetlu koju sastavlja ovlašteni izvoznik,”;

*treba stajati:* „1. Ako je povlaštenim režimom koji Unija ima s trećom zemljom predviđeno da dokaz o podrijetlu mora imati oblik izjave na računu ili izjave o podrijetlu koju sastavlja ovlašteni izvoznik,”.

Na stranici 591. u članku 67. stavku 6.:

*umjesto:* „6. Ako u primjenjivom povlaštenom režimu nije točno određen oblik izjava na računu ili deklaracija o podrijetlu,”;

*treba stajati:* „6. Ako u primjenjivom povlaštenom režimu nije točno određen oblik izjava na računu ili izjava o podrijetlu,”.

Na stranici 591. u članku 67. stavku 7.:

*umjesto:* „7. Ako u primjenjivom povlaštenom režimu nije točno određen vrijednosni prag do kojeg izvoznik koji nije ovlašten izvoznik može sastaviti izjavu na računu ili deklaraciju o podrijetlu, tada je vrijednosni prag 6 000 EUR za svaku pošiljku.”;

*treba stajati:* „7. Ako u primjenjivom povlaštenom režimu nije točno određen vrijednosni prag do kojeg izvoznik koji nije ovlašten izvoznik može sastaviti izjavu na računu ili izjavu o podrijetlu, tada je vrijednosni prag 6 000 EUR za svaku pošiljku.”.

Na stranici 592. u članku 69. stavku 4.:

*umjesto:* „4. Ako se za potrebe povlaštene tarifne mjere iz stavka 1. kao dokaz o podrijetlu zahtijeva izjava o podrijetlu, zamjenski dokaz o podrijetlu sastavlja ponovni pošiljatelj u obliku zamjenske izjave.

Ako ukupna vrijednost proizvoda pošiljke za koje je sastavljen dokaz o podrijetlu ne premašuje primjenjivi vrijednosni prag, ponovni pošiljatelj dijelova pošiljke ne mora sam biti registrirani izvoznik da bi mogao sastaviti zamjenske izjave o podrijetlu.

Ako ukupna vrijednost proizvoda pošiljke za koje je sastavljen dokaz o podrijetlu premašuje primjenjivi vrijednosni prag, ponovni pošiljatelj može sastaviti zamjensku izjavu o podrijetlu samo ako ispunjava jedan od sljedećih uvjeta:

- (a) registrirani je izvoznik u Uniji;
- (b) uz zamjensku izjavu o podrijetlu priložio je presliku izvorne izjave o podrijetlu.”;

*treba stajati:* „4. Ako se za potrebe povlaštene tarifne mjere iz stavka 1. kao dokaz o podrijetlu zahtijeva tvrdnja o podrijetlu, zamjenski dokaz o podrijetlu sastavlja ponovni pošiljatelj u obliku zamjenske tvrdnje.

Ako ukupna vrijednost proizvoda pošiljke za koje je sastavljen dokaz o podrijetlu ne premašuje primjenjivi vrijednosni prag, ponovni pošiljatelj dijelova pošiljke ne mora sam biti registrirani izvoznik da bi mogao sastaviti zamjenske tvrdnje o podrijetlu.

Ako ukupna vrijednost proizvoda pošiljke za koje je sastavljen dokaz o podrijetlu premašuje primjenjivi vrijednosni prag, ponovni pošiljatelj može sastaviti zamjensku tvrdnju o podrijetlu samo ako ispunjava jedan od sljedećih uvjeta:

- (a) registrirani je izvoznik u Uniji;
- (b) uz zamjensku tvrdnju o podrijetlu priložio je presliku izvorne tvrdnje o podrijetlu.”.

Na stranici 598. u članku 78. stavku 2.:

*umjesto:* „2. Vrijednost proizvoda s podrijetlom u pošiljci jest vrijednost svih proizvoda s podrijetlom u jednoj pošiljci obuhvaćenoj izjavom o podrijetlu sastavljenom u zemlji izvoza.”;

*treba stajati:* „2. Vrijednost proizvoda s podrijetlom u pošiljci jest vrijednost svih proizvoda s podrijetlom u jednoj pošiljci obuhvaćenoj tvrdnjom o podrijetlu sastavljenom u zemlji izvoza.”.

Na stranici 598. u članku 79. stavku 3.:

*umjesto:* „3. Registrirani ili neregistrirani izvoznici u zemlji korisnici izdaju izjave o podrijetlu za isporučene proizvode s podrijetlom, ako njihova ukupna vrijednost ne premašuje 6 000 EUR, od datuma od kojeg zemlja korisnica namjerava započeti registraciju izvoznika.

Nakon što se registriraju, izvoznici izdaju izjave o podrijetlu za isporučene proizvode s podrijetlom, ako njihova ukupna vrijednost premašuje 6 000 EUR, od datuma od kojeg je njihova registracija važeća u skladu s člankom 86. stavkom 4. ove Uredbe.”;

*treba stajati:* „3. Registrirani ili neregistrirani izvoznici u zemlji korisnici izdaju tvrdnje o podrijetlu za isporučene proizvode s podrijetlom, ako njihova ukupna vrijednost ne premašuje 6 000 EUR, od datuma od kojeg zemlja korisnica namjerava započeti registraciju izvoznika.

Nakon što se registriraju, izvoznici izdaju tvrdnje o podrijetlu za isporučene proizvode s podrijetlom, ako njihova ukupna vrijednost premašuje 6 000 EUR, od datuma od kojeg je njihova registracija važeća u skladu s člankom 86. stavkom 4. ove Uredbe.”.

Na stranici 602. u članku 85. stavku 3.:

*umjesto:* „3. Do 31. prosinca 2017. carinska tijela država članica izdaju potvrde o prometu robe EUR.1 ili zamjenske potvrde o podrijetlu Form A na zahtjev izvoznika ili ponovnih pošiljatelja robe koji još nisu registrirani. To se primjenjuje i ako su proizvodima s podrijetlom isporučenima u Uniju priložene izjave o podrijetlu koje je sastavio registrirani izvoznik u zemlji korisnici.”;

*treba stajati:* „3. Do 31. prosinca 2017. carinska tijela država članica izdaju potvrde o prometu robe EUR.1 ili zamjenske potvrde o podrijetlu Form A na zahtjev izvoznika ili ponovnih pošiljatelja robe koji još nisu registrirani. To se primjenjuje i ako su proizvodima s podrijetlom isporučenima u Uniju priložene tvrdnje o podrijetlu koje je sastavio registrirani izvoznik u zemlji korisnici.”.

Na stranici 602. u članku 85. stavcima 4. i 5.:

*umjesto:* „4. Registrirani ili neregistrirani izvoznici u Uniji od 1. siječnja 2017. izdaju izjave o podrijetlu za isporučene proizvode s podrijetlom ako njihova ukupna vrijednost ne premašuje 6 000 EUR.

Nakon što se registriraju, izvoznici izdaju izjave o podrijetlu za isporučene proizvode s podrijetlom, ako njihova ukupna vrijednost premašuje 6 000 EUR, od datuma kada njihova registracija postaje važeća u skladu s člankom 86. stavkom 4. ove Uredbe.

5. Ponovni pošiljatelji robe koji su registrirani mogu sastavljati zamjenske izjave o podrijetlu od datuma od kojeg je njihova registracija važeća u skladu s člankom 86. stavkom 4. ove Uredbe. To se primjenjuje bez obzira na to je li robi priložena potvrda o podrijetlu Form A izdana u zemlji korisnici ili izjava na računu ili izjava o podrijetlu koju je sastavio izvoznik.”;

*treba stajati:* „4. Registrirani ili neregistrirani izvoznici u Uniji od 1. siječnja 2017. izdaju tvrdnje o podrijetlu za isporučene proizvode s podrijetlom ako njihova ukupna vrijednost ne premašuje 6 000 EUR.

Nakon što se registriraju, izvoznici izdaju tvrdnje o podrijetlu za isporučene proizvode s podrijetlom, ako njihova ukupna vrijednost premašuje 6 000 EUR, od datuma kada njihova registracija postaje važeća u skladu s člankom 86. stavkom 4. ove Uredbe.

5. Ponovni pošiljatelji robe koji su registrirani mogu sastavljati zamjenske tvrdnje o podrijetlu od datuma od kojeg je njihova registracija važeća u skladu s člankom 86. stavkom 4. ove Uredbe. To se primjenjuje bez obzira na to je li robi priložena potvrda o podrijetlu Form A izdana u zemlji korisnici ili izjava na računu ili tvrdnja o podrijetlu koju je sastavio izvoznik.”.

Na stranici 603. u članku 89. stavku 3. točki (d):

*umjesto:* „(d) namjerno ili iz nemara sastavi ili prouzroči sastavljanje izjave o podrijetlu koja sadržava netočne podatke i dovede do protupravnog stjecanja koristi od povlaštenog tarifnog postupanja.”;

*treba stajati:* „(d) namjerno ili iz nemara sastavi ili prouzroči sastavljanje tvrdnje o podrijetlu koja sadržava netočne podatke i dovede do protupravnog stjecanja koristi od povlaštenog tarifnog postupanja.”.

Na stranici 603. u članku 89. stavku 5.:

*umjesto:* „5. Opoziv registracija proizvodi pravni učinak u budućnosti, tj. na izjave o podrijetlu sastavljene nakon datuma opoziva. Opoziv registracije nema učinak na valjanost izjava o podrijetlu sastavljenih prije nego što je registrirani izvoznik obaviješten o opozivu.”;

*treba stajati:* „5. Opoziv registracija proizvodi pravni učinak u budućnosti, tj. na tvrdnje o podrijetlu sastavljene nakon datuma opoziva. Opoziv registracije nema učinak na valjanost tvrdnji o podrijetlu sastavljenih prije nego što je registrirani izvoznik obaviješten o opozivu.”.

Na stranici 604. u članku 91. stavku 1. točki (d) i zadnjem podstavku:

*umjesto:* „(d) čuvati najmanje tri godine od kraja kalendarske godine u kojoj je sastavljena izjava o podrijetlu ili dulje ako to zahtijeva nacionalno zakonodavstvo evidenciju o:

i. izjavama o podrijetlu koje su sastavili;

ii. njihovim materijalima s podrijetlom i bez njega, knjigovodstvenim evidencijama proizvodnje i zaliha.

Ta evidencija i izjave o podrijetlu mogu se čuvati u elektroničkom obliku, ali to mora biti na način koji omogućuje sljedivost materijala upotrijebljenih u proizvodnji izvezenih proizvoda i potvrđivanje njihova statusa proizvoda s podrijetlom.”;

- treba stajati:* „(d) čuvati najmanje tri godine od kraja kalendarske godine u kojoj je sastavljena tvrdnja o podrijetlu ili dulje ako to zahtijeva nacionalno zakonodavstvo evidenciju o:
- i. tvrdnjama o podrijetlu koje su sastavili;
  - ii. njihovim materijalima s podrijetlom i bez njega, knjigovodstvenim evidencijama proizvodnje i zaliha.

Ta evidencija i tvrdnje o podrijetlu mogu se čuvati u elektroničkom obliku, ali to mora biti na način koji omogućuje sljedivost materijala upotrijebljenih u proizvodnji izvezenih proizvoda i potvrđivanje njihova statusa proizvoda s podrijetlom.”.

Na stranici 605. u članku 91. stavku 3.:

- umjesto:* „3. Registrirani i neregistrirani ponovni pošiljatelji robe koji izdaju zamjenske izjave o podrijetlu čuvaju zamijenjene izvorne izjave o podrijetlu najmanje tri godine od kraja kalendarske godine u kojoj je sastavljena zamjenska izjava o podrijetlu ili dulje ako je tako propisano nacionalnim zakonodavstvom.”;

- treba stajati:* „3. Registrirani i neregistrirani ponovni pošiljatelji robe koji izdaju zamjenske tvrdnje o podrijetlu čuvaju zamijenjene izvorne tvrdnje o podrijetlu najmanje tri godine od kraja kalendarske godine u kojoj je sastavljena zamjenska tvrdnja o podrijetlu ili dulje ako je tako propisano nacionalnim zakonodavstvom.”.

Na stranici 605. u članku 92., u naslovu i stavku 1. prvom i drugom podstavku:

- umjesto:* „Članak 92.

#### **Opće odredbe o izjavi o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Izjava o podrijetlu može se sastaviti u trenutku izvoza u Uniju ili u trenutku kada je izvoz u Uniju osiguran.

Ako se smatra da su predmetni proizvodi podrijetlom iz zemlje korisnice izvoza ili druge zemlje korisnice u skladu s člankom 55. stavkom 4. drugim podstavkom Delegirane uredbe (EU) 2015/2446 ili s člankom 55. stavkom 6. drugim podstavkom te Uredbe, izjavu o podrijetlu sastavlja izvoznik u zemlji korisnici izvoza.”;

- treba stajati:* „Članak 92.

#### **Opće odredbe o tvrdnji o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Tvrdnja o podrijetlu može se sastaviti u trenutku izvoza u Uniju ili u trenutku kada je izvoz u Uniju osiguran.

Ako se smatra da su predmetni proizvodi podrijetlom iz zemlje korisnice izvoza ili druge zemlje korisnice u skladu s člankom 55. stavkom 4. drugim podstavkom Delegirane uredbe (EU) 2015/2446 ili s člankom 55. stavkom 6. drugim podstavkom te Uredbe, tvrdnju o podrijetlu sastavlja izvoznik u zemlji korisnici izvoza.”.

Na stranici 605. u članku 92. stavcima 2., 3. i 4.:

- umjesto:* „2. Izjava o podrijetlu može se sastaviti i nakon izvoza predmetnih proizvoda (naknadna izjava). Takva naknadna izjava o podrijetlu prihvatljiva je ako se podnese carinskim tijelima u državi članici u kojoj je podnesena carinska deklaracija za puštanje u slobodni promet najkasnije dvije godine nakon uvoza.

Ako je pošiljka podijeljena u skladu s člankom 43. Delegirane uredbe (EU) 2015/2446 i pod uvjetom da se poštuje rok od dvije godine iz prvog podstavka, izjavu o podrijetlu može naknadno sastaviti izvoznik zemlje izvoza proizvoda. To se primjenjuje mutatis mutandis ako se pošiljka dijeli u drugoj zemlji korisnici ili u Norveškoj, Švicarskoj ili Turskoj.

3. Izjavu o podrijetlu izvoznik podnosi svojem kupcu u Uniji, a ona sadržava podatke navedene u Prilogu 22-07. Izjava se sastavlja na engleskom, francuskom ili španjolskom jeziku.

Može se sastaviti na bilo kojoj trgovačkoj ispravi na temelju koje je moguće utvrditi istovjetnost predmetnog izvoznika i robe.

4. Stavci 1. do 3. primjenjuju se *mutatis mutandis* na izjave o podrijetlu sastavljene u Uniji za potrebe dvostrane kumulacije.”;

*treba stajati:* „2. Tvrdnja o podrijetlu može se sastaviti i nakon izvoza predmetnih proizvoda (naknadna tvrdnja). Takva naknadna tvrdnja o podrijetlu prihvatljiva je ako se podnese carinskim tijelima u državi članici u kojoj je podnesena carinska deklaracija za puštanje u slobodni promet najkasnije dvije godine nakon uvoza.

Ako je pošiljka podijeljena u skladu s člankom 43. Delegirane uredbe (EU) 2015/2446 i pod uvjetom da se poštuje rok od dvije godine iz prvog podstavka, tvrdnju o podrijetlu može naknadno sastaviti izvoznik zemlje izvoza proizvoda. To se primjenjuje *mutatis mutandis* ako se pošiljka dijeli u drugoj zemlji korisnici ili u Norveškoj, Švicarskoj ili Turskoj.

3. Tvrdnju o podrijetlu izvoznik podnosi svojem kupcu u Uniji, a ona sadržava podatke navedene u Prilogu 22-07. Tvrdnja se sastavlja na engleskom, francuskom ili španjolskom jeziku.

Može se sastaviti na bilo kojoj trgovačkoj ispravi na temelju koje je moguće utvrditi istovjetnost predmetnog izvoznika i robe.

4. Stavci 1. do 3. primjenjuju se *mutatis mutandis* na tvrdnje o podrijetlu sastavljene u Uniji za potrebe dvostrane kumulacije.”.

Na stranici 605. u glavi II. poglavlju 2. odjeljku 2. pododjeljku 5. u naslovu članka 93. i stavku 1.:

*umjesto:* „Članak 93.

#### **Izjava o podrijetlu u slučaju kumulacije**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Za potrebe utvrđivanja podrijetla materijala koji se upotrijebljenih u okviru dvostrane ili regionalne kumulacije, izvoznik proizvoda koji je proizveden uporabom materijala podrijetlom iz zemlje s kojom je dopuštena kumulacija oslanja se na izjavu o podrijetlu koju je dostavio dobavljač tih materijala. U tim slučajevima izjava o podrijetlu koju sastavlja izvoznik, ovisno o slučaju, sadržava napomenu ‚EU cumulation‘, ‚regional cumulation‘, ‚Cumul UE‘, ‚cumul regional‘ ili ‚Acumulación UE‘, ‚Acumulación regional‘.”

*treba stajati:* „Članak 93.

#### **Tvrdnja o podrijetlu u slučaju kumulacije**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Za potrebe utvrđivanja podrijetla materijala upotrijebljenih u okviru dvostrane ili regionalne kumulacije, izvoznik proizvoda koji je proizveden uporabom materijala podrijetlom iz zemlje s kojom je dopuštena kumulacija oslanja se na tvrdnju o podrijetlu koju je dostavio dobavljač tih materijala. U tim slučajevima tvrdnja o podrijetlu koju sastavlja izvoznik, ovisno o slučaju, sadržava napomenu ‚EU cumulation‘, ‚regional cumulation‘, ‚Cumul UE‘, ‚cumul regional‘ ili ‚Acumulación UE‘, ‚Acumulación regional‘.”

Na stranici 605. u članku 93. stavku 2. u zadnjoj rečenici:

*umjesto:* „U tom slučaju izjava o podrijetlu koju sastavlja izvoznik sadržava napomene ‚Norway cumulation‘, ‚Switzerland cumulation‘, ‚Turkey cumulation‘, ‚Cumul Norvège‘, ‚Cumul Suisse‘, ‚Cumul Turquie‘ ili ‚Acumulación Noruega‘, ‚Acumulación Suiza‘, ‚Acumulación Turquía‘.”;

*treba stajati:* „U tom slučaju tvrdnja o podrijetlu koju sastavlja izvoznik sadržava napomene ‚Norway cumulation‘, ‚Switzerland cumulation‘, ‚Turkey cumulation‘, ‚Cumul Norvège‘, ‚Cumul Suisse‘, ‚Cumul Turquie‘ ili ‚Acumulación Noruega‘, ‚Acumulación Suiza‘, ‚Acumulación Turquía‘.”.

Na stranici 606. u članku 93. stavku 3. drugom podstavku:

*umjesto:* „U tom slučaju izjava o podrijetlu koju sastavlja izvoznik sadržava napomenu ‚extended cumulation with country x‘, ‚cumul étendu avec le pays x‘ ili ‚Acumulación ampliada con el país x‘.”;

*treba stajati:* „U tom slučaju tvrdnja o podrijetlu koju sastavlja izvoznik sadržava napomenu ‚extended cumulation with country x‘, ‚cumul étendu avec le pays x‘ ili ‚Acumulación ampliada con el país x‘.”.

Na stranici 606. u članku 94. stavku 2. drugom podstavku:

*umjesto:* „Izjave o podrijetlu koje su podnesene carinskim tijelima zemlje uvoznice nakon isteka njihove valjanosti mogu se prihvatiti za potrebe primjene tarifnih povlastica ako te isprave nisu podnesene prije isteka roka zbog izvanrednih okolnosti.”;

*treba stajati:* „Dokazi o podrijetlu koji su podneseni carinskim tijelima zemlje uvoznice nakon isteka njihove valjanosti mogu se prihvatiti za potrebe primjene tarifnih povlastica ako te isprave nisu podnesene prije isteka roka zbog izvanrednih okolnosti.”.

Na stranici 608. u naslovu članka 99. i stavcima 1., 2. i 3.:

*umjesto:* „Članak 99.

**Valjanost izjave o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Izjava o podrijetlu sastavlja se za svaku pošiljku.
2. Izjava o podrijetlu vrijedi dvanaest mjeseci od datuma kada je sastavljena.
3. Jedna izjava o podrijetlu može obuhvaćati nekoliko pošiljaka ako roba ispunjava sljedeće uvjete:”;

*treba stajati:* „Članak 99.

**Valjanost tvrdnje o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Tvrdnja o podrijetlu sastavlja se za svaku pošiljku.
2. Tvrdnja o podrijetlu vrijedi dvanaest mjeseci od datuma kada je sastavljena.
3. Jedna tvrdnja o podrijetlu može obuhvaćati nekoliko pošiljaka ako roba ispunjava sljedeće uvjete:”.

Na stranici 608. u naslovu članka 100. i prvom stavku:

*umjesto:* „Članak 100.

**Prihvatljivost izjave o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

Kako bi uvoznici imali pravo na ostvarivanje koristi od OSP-a na temelju izjave o podrijetlu, robu su trebali izvesti na datum ili nakon datuma kada je zemlja korisnica iz koje se roba izvozi počela registraciju izvoznika u skladu s člankom 79. ove Uredbe.”;

*treba stajati:* „Članak 100.

**Prihvatljivost tvrdnje o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

Kako bi uvoznici imali pravo na ostvarivanje koristi od OSP-a na temelju deklarirane tvrdnje o podrijetlu, roba je trebala biti izvezena na datum ili nakon datuma kada je zemlja korisnica iz koje se roba izvozi počela registraciju izvoznika u skladu s člankom 79. ove Uredbe.”.

Na stranici 608. u naslovu članka 101. i stavcima 1., 2., 3., 4. i 5.:

*umjesto:* „Članak 101.

**Zamjena izjava o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Ako se proizvodi s podrijetlom koji još nisu pušteni u slobodni promet stave pod nadzor carinskog ureda države članice, ponovni pošiljatelj može zamijeniti izvornu izjavu o podrijetlu jednom zamjenskom izjavom o podrijetlu ili više njih (zamjenske izjave) radi slanja svih ili nekih od tih proizvoda drugdje unutar Unije ili u Norvešku ili Švicarsku.

Zamjenska izjava sastavlja se u skladu sa zahtjevima iz Priloga 22-20.

Zamjenske izjave o podrijetlu mogu se sastaviti samo ako je izvorna izjava o podrijetlu sastavljena u skladu s člancima 92., 93., 99. i 100. ove Uredbe i Prilogom 22-07.

2. Ponovni pošiljatelji registriraju se za potrebe sastavljanja zamjenskih izjava o podrijetlu za proizvode s podrijetlom koji se šalju na drugo odredište na području Unije ako je ukupna vrijednost proizvoda s podrijetlom izvorne pošiljke koju treba podijeliti veća od 6 000 EUR.

Međutim, ponovni pošiljatelji koji nisu registrirani mogu sastavljati zamjenske izjave o podrijetlu, u slučaju da je ukupna vrijednost proizvoda s podrijetlom izvorne pošiljke koju treba podijeliti veća od 6 000 EUR, ako prilože presliku izvorne izjave o podrijetlu koja je sastavljena u zemlji korisnici.

3. Samo ponovni pošiljatelji koji su registrirani u sustavu REX mogu sastavljati zamjenske izjave o podrijetlu u pogledu proizvoda koji se šalju u Norvešku ili Švicarsku.

4. Zamjenska izjava o podrijetlu vrijedi dvanaest mjeseci od datuma sastavljanja izvorne izjave o podrijetlu.

5. Stavci 1. do 4. primjenjuju se na izjave kojima se zamjenjuju zamjenske izjave o podrijetlu.”;

*treba stajati:* „Članak 101.

### **Zamjena tvrdnji o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Ako se proizvodi s podrijetlom koji još nisu pušteni u slobodni promet stave pod nadzor carinskog ureda države članice, ponovni pošiljatelj može zamijeniti izvornu tvrdnju o podrijetlu jednom zamjenskom tvrdnjom o podrijetlu ili više njih (zamjenske tvrdnje) radi slanja svih ili nekih od tih proizvoda drugdje unutar Unije ili u Norvešku ili Švicarsku.

Zamjenska tvrdnja sastavlja se u skladu sa zahtjevima iz Priloga 22-20.

Zamjenske tvrdnje o podrijetlu mogu se sastaviti samo ako je izvorna tvrdnja o podrijetlu sastavljena u skladu s člancima 92., 93., 99. i 100. ove Uredbe i Prilogom 22-07.

2. Ponovni pošiljatelji registriraju se za potrebe sastavljanja zamjenskih tvrdnji o podrijetlu za proizvode s podrijetlom koji se šalju na drugo odredište na području Unije ako je ukupna vrijednost proizvoda s podrijetlom izvorne pošiljke koju treba podijeliti veća od 6 000 EUR.

Međutim, ponovni pošiljatelji koji nisu registrirani mogu sastavljati zamjenske tvrdnje o podrijetlu, u slučaju da je ukupna vrijednost proizvoda s podrijetlom izvorne pošiljke koju treba podijeliti veća od 6 000 EUR, ako prilože presliku izvorne tvrdnje o podrijetlu koja je sastavljena u zemlji korisnici.

3. Samo ponovni pošiljatelji koji su registrirani u sustavu REX mogu sastavljati zamjenske tvrdnje o podrijetlu u pogledu proizvoda koji se šalju u Norvešku ili Švicarsku.

4. Zamjenska tvrdnja o podrijetlu vrijedi dvanaest mjeseci od datuma sastavljanja izvorne tvrdnje o podrijetlu.

5. Stavci 1. do 4. primjenjuju se na tvrdnje kojima se zamjenjuju zamjenske tvrdnje o podrijetlu.”.

Na stranici 609. u članku 102. stavku 1.:

*umjesto:* „1. Kada zatraži povlašteno postupanje u okviru OSP-a, deklarant upućuje na izjavu o podrijetlu na carinskoj deklaraciji za puštanje u slobodni promet. Upućivanje na izjavu o podrijetlu jest datum njezina izdavanja u formatu ggggmmdd, pri čemu je gggg godina, mm mjesec i dd dan. Ako je ukupna vrijednost poslanih proizvoda s podrijetlom veća od 6 000 EUR, deklarant navodi i broj registriranog izvoznika.”;

*treba stajati:* „1. Kada zatraži povlašteno postupanje u okviru OSP-a, deklarant upućuje na tvrdnju o podrijetlu na carinskoj deklaraciji za puštanje u slobodni promet. Upućivanje na tvrdnju o podrijetlu jest datum njezina izdavanja u formatu ggggmmdd, pri čemu je gggg godina, mm mjesec i dd dan. Ako je ukupna vrijednost poslanih proizvoda s podrijetlom veća od 6 000 EUR, deklarant navodi i broj registriranog izvoznika.”.

Na stranici 609. u članku 102. stavku 2.:

*umjesto:* „Kada deklarant zatraži primjenu OSP-a u skladu sa stavkom 1., a u trenutku prihvaćanja carinske deklaracije za puštanje u slobodni promet nema izjavu o podrijetlu.”;

*treba stajati:* „Kada deklarant zatraži primjenu OSP-a u skladu sa stavkom 1., a u trenutku prihvaćanja carinske deklaracije za puštanje u slobodni promet nema tvrdnju o podrijetlu.”.

Na stranici 609. u članku 102. stavku. 3. točki (b):

*umjesto:* „(b) da je izjava o podrijetlu sastavljena u skladu s Prilogom 22-07”;

*treba stajati:* „(b) da je tvrdnja o podrijetlu sastavljena u skladu s Prilogom 22-07”.

Na stranici 609. u naslovu članka 103. i stavku 1.:

*umjesto:* „Članak 103.

**Izuzeća od obveze dostavljanja izjave o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Sljedeći proizvodi izuzeti su od obveze sastavljanja i podnošenja izjave o podrijetlu.”;

*treba stajati:* „Članak 103.

**Izuzeća od obveze dostavljanja tvrdnje o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Sljedeći proizvodi izuzeti su od obveze sastavljanja i podnošenja tvrdnje o podrijetlu.”.

Na stranici 610. u članku 104.:

*umjesto:* „Članak 104.

**Nepodudarnosti i formalne pogreške u izjavama o podrijetlu; Zakašnjelo podnošenje izjava o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Pronalaženje manjih nepodudarnosti između podataka u izjavi o podrijetlu i onih navedenih u ispravama podnesenima carinskim tijelima radi ispunjavanja carinskih formalnosti za uvoz proizvoda ne čini ipso facto izjavu o podrijetlu ništavom ako je propisno utvrđeno da ta isprava odgovara predmetnim proizvodima.

2. Očite formalne pogreške kao što su pogreške u pisanju u izjavi o podrijetlu nisu osnova za odbacivanje te isprave ako nije riječ o pogreškama koje izazivaju sumnju u pogledu točnosti navoda u toj ispravi.

3. Izjave o podrijetlu koje se podnose carinskim tijelima države uvoznice nakon isteka roka valjanosti iz članka 99. ove Uredbe mogu se prihvatiti za potrebe primjene tarifnih povlastica ako te isprave nisu podnesene prije isteka roka zbog izvanrednih okolnosti. U ostalim slučajevima zakašnjelog podnošenja isprava carinska tijela zemlje uvoznice mogu prihvatiti izjave o podrijetlu ako su proizvodi podneseni carini prije isteka navedenog roka.”;

*treba stajati:* „Članak 104.

**Nepodudarnosti i formalne pogreške u tvrdnjama o podrijetlu; Zakašnjelo podnošenje tvrdnji o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Pronalaženje manjih nepodudarnosti između podataka u tvrdnji o podrijetlu i onih navedenih u ispravama podnesenima carinskim tijelima radi ispunjavanja carinskih formalnosti za uvoz proizvoda ne čini ipso facto tvrdnju o podrijetlu ništavom ako je propisno utvrđeno da ta isprava odgovara predmetnim proizvodima.

2. Očite formalne pogreške kao što su pogreške u pisanju u tvrdnji o podrijetlu nisu osnova za odbacivanje te isprave ako nije riječ o pogreškama koje izazivaju sumnju u pogledu točnosti navoda u toj ispravi.

3. Tvrdnje o podrijetlu koje se podnose carinskim tijelima države uvoznice nakon isteka roka valjanosti iz članka 99. ove Uredbe mogu se prihvatiti za potrebe primjene tarifnih povlastica ako te isprave nisu podnesene prije isteka roka zbog izvanrednih okolnosti. U ostalim slučajevima zakašnjelog podnošenja isprava carinska tijela zemlje uvoznice mogu prihvatiti tvrdnje o podrijetlu ako su proizvodi podneseni carini prije isteka navedenog roka.”.



Na stranici 610. u naslovu članka 105.:

*umjesto:* „Uvoz u djelomičnim pošiljkama na temelju izjava o podrijetlu”;

*treba stajati:* „Uvoz u djelomičnim pošiljkama na temelju tvrdnji o podrijetlu”.

Na stranici 610. u članku 105. stavku 2.:

*umjesto:* „2. Carinska tijela država članica uvoznica koja nadziru uzastopna puštanja u slobodni promet provjeravaju jesu li uzastopne pošiljke dio nesastavljenih ili rastavljenih proizvoda za koje je izjava o podrijetlu sastavljena.”;

*treba stajati:* „2. Carinska tijela država članica uvoznica koja nadziru uzastopna puštanja u slobodni promet provjeravaju jesu li uzastopne pošiljke dio nesastavljenih ili rastavljenih proizvoda za koje je tvrdnja o podrijetlu sastavljena.”.

Na stranici 611. u članku 107. stavku 1. točkama (a), (b), (c) i (d):

*umjesto:* „(a) roba ne odgovara onoj navedenoj u izjavi o podrijetlu;

(b) deklarant ne podnese izjavu o podrijetlu predmetnih proizvoda, a takva se izjava traži;

(c) ne dovodeći u pitanje članak 78. stavak 1. točku (b) i članak 79. stavak 3. ove Uredbe, izjavu o podrijetlu koju ima deklarant nije sastavio izvoznik registriran u zemlji korisnici;

(d) izjava o podrijetlu nije sastavljena u skladu s Prilogom 22-07.”;

*treba stajati:* „(a) roba ne odgovara onoj navedenoj u tvrdnji o podrijetlu;

(b) deklarant ne podnese tvrdnju o podrijetlu predmetnih proizvoda, a takva se tvrdnja traži;

(c) ne dovodeći u pitanje članak 78. stavak 1. točku (b) i članak 79. stavak 3. ove Uredbe, tvrdnju o podrijetlu koju ima deklarant nije sastavio izvoznik registriran u zemlji korisnici;

(d) tvrdnja o podrijetlu nije sastavljena u skladu s Prilogom 22-07.”.

Na stranici 611. u članku 107. stavku 2. točki (a):

*umjesto:* „(a) primila odgovor prema kojemu izvoznik nije imao pravo sastaviti izjavu o podrijetlu.”;

*treba stajati:* „(a) primila odgovor prema kojemu izvoznik nije imao pravo sastaviti tvrdnju o podrijetlu.”.

Na stranici 611. u članku 107. stavku 2. točki (c):

*umjesto:* „(c) imala opravdane sumnje u valjanost izjave o podrijetlu ili u točnost informacija koje je dostavio deklarant o pravom podrijetlu predmetnih proizvoda kada su podnijela zahtjev za provjeru te ako je ispunjen jedan od sljedećih uvjeta.”;

*treba stajati:* „(c) imala opravdane sumnje u valjanost tvrdnje o podrijetlu ili u točnost informacija koje je dostavio deklarant o pravom podrijetlu predmetnih proizvoda kada su podnijela zahtjev za provjeru te ako je ispunjen jedan od sljedećih uvjeta.”.

Na stranici 612. u članku 108. stavku 1. drugom podstavku:

*umjesto:* „Prvi podstavak primjenjuje se mutatis mutandis na zahtjeve upućene tijelima Norveške i Švicarske za provjeru zamjenskih izjava o podrijetlu izdanih na njihovu državnom području kojima se od tih tijela traži da pojačaju suradnju s nadležnim tijelima zemlje korisnice.”;

*treba stajati:* „Prvi podstavak primjenjuje se mutatis mutandis na zahtjeve upućene tijelima Norveške i Švicarske za provjeru zamjenskih tvrdnji o podrijetlu izdanih na njihovu državnom području kojima se od tih tijela traži da pojačaju suradnju s nadležnim tijelima zemlje korisnice.”.

Na stranici 612. u članku 108. stavku 2. u zadnjoj rečenici:

*umjesto:* „U tu svrhu nadležna tijela zemalja korisnica od izvoznika moraju zatražiti da dostave preslike ili popis izjava o podrijetlu koje su sastavili.”;

*treba stajati:* „U tu svrhu nadležna tijela zemalja korisnica od izvoznika moraju zatražiti da dostave preslike ili popis tvrdnji o podrijetlu koje su sastavili.”

Na stranici 612. u naslovu članka 109. i stavku 1.:

*umjesto:* „Članak 109.

**Naknadna provjera izjava o podrijetlu i zamjenskih izjava o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Naknadne provjere izjava o podrijetlu ili zamjenskih izjava o podrijetlu provode se nasumično ili kadgod carinska tijela država članica opravdano sumnjaju u njihovu vjerodostojnost, status proizvoda s podrijetlom ili ispunjenje drugih zahtjeva ovog pododjeljka, pododjeljaka 3. do 9. ovog odjeljka i glave II. poglavlja 1. odjeljka 2. pododjeljaka 2. i 3. Delegirane uredbe (EU) 2015/2446.

Ako carinska tijela države članice zatraže suradnju nadležnih tijela zemlje korisnice radi provjere valjanosti izjava o podrijetlu ili statusa proizvoda s podrijetlom, ili obje te provjere, u svojem zahtjevu, prema potrebi, moraju obrazložiti svoju opravdanu sumnju u valjanost izjava o podrijetlu ili statusa proizvoda s podrijetlom.

Uz zahtjev za provjeru može se dostaviti preslika izjave o podrijetlu ili zamjenske izjave o podrijetlu te sve dodatne informacije ili isprave koje ukazuju na to da su podaci navedeni u toj izjavi ili zamjenskoj izjavi netočni.

Država članica koja upućuje zahtjev određuje početni rok od šest mjeseci za dostavu rezultata provjere računajući od datuma dostavljanja zahtjeva za provjeru, izuzev zahtjeva upućenih Norveškoj ili Švicarskoj radi provjere zamjenskih izjava o podrijetlu izdanih na njihovu državnom području na temelju izjave o podrijetlu izdane u zemlji korisnici za koje se rok produljuje na osam mjeseci.”;

*treba stajati:* „Članak 109.

**Naknadna provjera tvrdnji o podrijetlu i zamjenskih tvrdnji o podrijetlu**

(članak 64. stavak 1. Zakonika)

1. Naknadne provjere tvrdnji o podrijetlu ili zamjenskih tvrdnji o podrijetlu provode se nasumično ili kadgod carinska tijela država članica opravdano sumnjaju u njihovu vjerodostojnost, status proizvoda s podrijetlom ili ispunjenje drugih zahtjeva ovog pododjeljka, pododjeljaka 3. do 9. ovog odjeljka i glave II. poglavlja 1. odjeljka 2. pododjeljaka 2. i 3. Delegirane uredbe (EU) 2015/2446.

Ako carinska tijela države članice zatraže suradnju nadležnih tijela zemlje korisnice radi provjere valjanosti tvrdnji o podrijetlu ili statusa proizvoda s podrijetlom, ili obje te provjere, u svojem zahtjevu, prema potrebi, moraju obrazložiti svoju opravdanu sumnju u valjanost tvrdnji o podrijetlu ili statusa proizvoda s podrijetlom.

Uz zahtjev za provjeru može se dostaviti preslika tvrdnje o podrijetlu ili zamjenske tvrdnje o podrijetlu te sve dodatne informacije ili isprave koje ukazuju na to da su podaci navedeni u toj tvrdnji ili zamjenskoj tvrdnji netočni.

Država članica koja upućuje zahtjev određuje početni rok od šest mjeseci za dostavu rezultata provjere računajući od datuma dostavljanja zahtjeva za provjeru, izuzev zahtjeva upućenih Norveškoj ili Švicarskoj radi provjere zamjenskih tvrdnji o podrijetlu izdanih na njihovu državnom području na temelju tvrdnje o podrijetlu izdane u zemlji korisnici za koje se rok produljuje na osam mjeseci.”.

Na stranici 620. u članku 123.:

*umjesto:* „Pronalaženje manjih nepodudarnosti između navoda u izjavi o podrijetlu i onih u ispravama podnesenima carinskom uredu radi obavljanja carinskih formalnosti za uvoz proizvoda ne čini ipso facto izjavu o podrijetlu ništavom ako je propisno utvrđeno da se ta isprava odnosi na podnesene proizvode.

Očite formalne pogreške kao što su pogreške u pisanju u izjavi o podrijetlu nisu osnova za odbacivanje te isprave ako nije riječ o pogreškama koje izazivaju sumnju u točnost navoda u toj ispravi.”;

*treba stajati:* „Pronalaženje manjih nepodudarnosti između navoda u dokazu o podrijetlu i onih u ispravama podnesenima carinskom uredu radi obavljanja carinskih formalnosti za uvoz proizvoda ne čini ipso facto dokaz o podrijetlu ništavim ako je propisno utvrđeno da se ta isprava odnosi na podnesene proizvode.

Očite formalne pogreške kao što su pogreške u pisanju u dokazu o podrijetlu nisu osnova za odbacivanje te isprave ako nije riječ o pogreškama koje izazivaju sumnju u točnost navoda u toj ispravi.”.

Na stranici 666. poslije članka 250.:

*umjesto:* „POGLAVLJE 1.

**PUŠTANJE U SLOBODNI PROMET”**

*treba stajati:* „GLAVA VI.

**PUŠTANJE U SLOBODNI PROMET I OSLOBOĐENJE OD UVOZNE CARINE”.**

Na stranici 708. u sadržaju, pod Glava II., pod Prilog 22-07:

*umjesto:* „PRILOG 22-07: Izjava o podrijetlu”;

*treba stajati:* „PRILOG 22-07: Tvrdnja o podrijetlu”.

Na stranici 708. u sadržaju, pod Glava II., pod Prilog 22-20:

*umjesto:* „PRILOG 22-20: Zahtjevi za sastavljanje zamjenskih izjava o podrijetlu”;

*treba stajati:* „PRILOG 22-20: Zahtjevi za sastavljanje zamjenskih tvrdnji o podrijetlu”.

Na stranici 735. u Prilogu A, u Glavi II., u podatkovnom elementu 1/7., u prvoj alineji:

*umjesto:* „— prva dva znaka (a2) služe za identifikaciju zemlje s pomoću oznake zemlje kako je definirano u Uredbi Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja <sup>(1)</sup>.”;

*treba stajati:* „— prva dva znaka (a2) služe za identifikaciju zemlje s pomoću oznake zemlje kako je definirano u Uredbi Komisije (EU) br. 1106/2012.”.

Na stranici 735. u Prilogu A, u Glavi II., u podatkovnom elementu 1/7., u drugoj alineji u drugoj rečenici:

*umjesto:* „Preporučuje se upotreba sljedeće strukture:

prva tri znaka (an3) označavala bi naziv lokacije prema UN/LOCODE <sup>(2)</sup>, a zadnja tri bila bi nacionalna alfanumerička potpodjela (an3). Ako se ova potpodjela ne upotrebljava, potrebno je umetnuti znakove ,000’.”;

*treba stajati:* „Preporučuje se upotreba sljedeće strukture:

prva tri znaka (an3) označavala bi naziv lokacije prema UN/LOCODE <sup>(1)</sup>, a zadnja tri bila bi nacionalna alfanumerička potpodjela (an3). Ako se ova potpodjela ne upotrebljava, potrebno je umetnuti znakove ,000’.”.

Na stranici 735. u Prilogu A, u Glavi II., u podatkovnom elementu 6/2., u oznaci 5.:

*umjesto:* „stavljanje robe u postupak unutarnje proizvodnje u količini koja se utvrđuje na temelju ravnoteže u skladu s člankom 18. Uredbe (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju trgovinskih aranžmana primjenjivih na određenu robu dobivenu preradom poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 1216/2009 i (EZ) br. 614/2009 <sup>(3)</sup>.”;

*treba stajati:* „stavljanje robe u postupak unutarnje proizvodnje u količini koja se utvrđuje na temelju ravnoteže u skladu s člankom 18. <sup>(2)</sup>.”.

Na stranici 735. u Prilogu A, u Glavi II., u bilješkama:

*umjesto:* „<sup>(1)</sup> SL L 328, 28.11.2012., str. 7.

<sup>(2)</sup> Preporuka 16 za UN/LOCODE – OZNAKA ZA LUKE I DRUGE LOKACIJE

<sup>(3)</sup> SL L 150, 20.5.2014., str. 1.”;

treba stajati: „<sup>(1)</sup> Preporuka 16 za UN/LOCODE – OZNAKA ZA LUKE I DRUGE LOKACIJE.

- (2) Uredba (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju trgovinskih aranžmana primjenjivih na određenu robu dobivenu preradom poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredba Vijeća (EZ) br. 1216/2009 i (EZ) br. 614/2009 (SL L 150, 20.5.2014., str. 1.).”.

Na stranici 737. Službenog lista L 343 od 29. prosinca 2015. u Prilogu A, u Glavi II., u podatkovnom elementu IV/3., tablica, kako je ispravljena na stranici 203. Službenog lista L 101 od 13. travnja 2017., glasi:

„Oznaka	Uloga	Opis
MF	Proizvođač robe	Stranka koja proizvodi robu Ova oznaka trebala bi se upotrebljavati samo ako gospodarski subjekt proizvodi robu. Ne obuhvaća slučajeve u kojima je gospodarski subjekt uključen samo u trgovanje robom (npr. izvoz, uvoz).
IM	Uvoznik	Stranka koja podnosi ili za čiji račun carinski zastupnik ili druga ovlaštena osoba podnosi uvoznju carinsku deklaraciju. To može uključivati i osobu koja posjeduje robu ili kojoj se roba šalje.
EX	Izvoznik	Stranka koja podnosi ili za čiji račun se izvozna carinska deklaracija podnosi i koja je vlasnik robe ili ima slična prava raspolaganja robom u trenutku prihvaćanja deklaracije.
CB	Carinski posrednik	Zastupnik ili predstavnik ili profesionalni carinski zastupnik koji radi neposredno s carinskom službom za račun uvoznika ili izvoznika Oznaka se može upotrebljavati i za gospodarske subjekte koji djeluju kao zastupnici/predstavnici i u druge svrhe (npr. zastupnik prijevoznika).
CA	Prijevoznik	Stranka koja prevozi ili organizira prijevoz robe između imenovanih mjesta.
FW	Otpremnik	Stranka koja organizira otpremu robe.
CS	Konsolidator	Stranka koja konsolidira razne pošiljke, plaćanja itd.
TR	Upravitelj terminala	Stranka koja se bavi utovarom i istovarom morskih plovila.
WH	Posjednik skladišta	Stranka koja preuzima odgovornost za robu koja je unesena u skladište. Ova oznaka trebala bi se upotrebljavati i za gospodarske subjekte koji upravljaju drugim skladišnim prostorima (npr. privremeno skladište, slobodna zona itd.).
CF	Upravitelj kontejnera	Stranka na koju je na određeno vremensko razdoblje preneseno posjedovanje određene imovine (npr. kontejner) u zamjenu za plaćanje najamnine.
DEP	Slagač tereta	Stranka koja se bavi utovarom i istovarom morskih plovila na nekoliko terminala.
HR	Usluga brodskog prijevoza	Identificira društvo za usluge brodskog prijevoza.
999	Ostalo”	

Na stranici 821. u naslovu Priloga 22-07:

umjesto: **„Izjava o podrijetlu”;**

treba stajati: **„Tvrdnja o podrijetlu”.**

Na stranici 821. u Prilogu 22-07 u bilješkama 1., 2., 3., 4. i 5.:

umjesto: „<sup>(1)</sup> Ako se izjavom o podrijetlu zamjenjuje druga izjava u skladu s člankom 101. stavcima 2. i 3. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447 o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 (Vidi stranicu 558 ovog Službenog lista.) zamjenska izjava o podrijetlu sadržava napomenu ‚Replacement statement’, ‚Attestation de remplacement’ ili ‚Comunicación de sustitución’. U zamjenskoj izjavi navodi se i datum izdavanja izvorne izjave i svi ostali podaci u skladu s člankom 82. stavkom 6. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447.

- (2) Ako se izjavom o podrijetlu zamjenjuje druga izjava u skladu s člankom 101. stavkom 2. prvim podstavkom te člankom 101. stavkom 3. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447, ponovni pošiljatelj robe koji sastavlja takvu izjavu navodi svoje ime i punu adresu te svoj broj registriranog izvoznika.
- (3) Ako se izjavom o podrijetlu zamjenjuje druga izjava u skladu s člankom 101. stavkom 2. drugim podstavkom Provedbene uredbe (EU) 2015/2447, ponovni pošiljatelj robe koji sastavlja takvu izjavu navodi svoje ime i punu adresu te napomenu (u francuskoj verziji) ‚agissant sur la base de l’attestation d’origine établie par [nom et adresse complète de l’exportateur dans le pays bénéficiaire], enregistré sous le numéro suivant [Numéro d’exportateur enregistré dans le pays bénéficiaire]’, (u engleskoj verziji) ‚acting on the basis of the statement on origin made out by [name and complete address of the exporter in the beneficiary country], registered under the following number [Number of Registered Exporter of the exporter in the beneficiary country]’, (u španjolskoj verziji) ‚actuando sobre la base de la comunicación extendida por [nombre y dirección completa del exportador en el país beneficiario], registrado con el número siguiente [Número de exportador registrado del exportador en el país beneficiario]’.
- (4) Ako se izjavom o podrijetlu zamjenjuje druga izjava u skladu s člankom 101. stavkom 2. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447, ponovni pošiljatelj robe navodi broj registriranog izvoznika samo ako vrijednost proizvoda s podrijetlom u izvornoj pošiljci premašuje 6 000 EUR.
- (5) Potrebno je navesti zemlju podrijetla proizvoda. Ako se izjava o podrijetlu djelomično ili u cijelosti odnosi na proizvode podrijetlom iz Ceute i Melille u smislu članka 112. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447 o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013], izvoznik ih mora jasno navesti na ispravi na kojoj je izjava sastavljena stavljanjem oznake ‚XC/XL.’;

- treba stajati:* „(1) Ako se tvrdnjom o podrijetlu zamjenjuje druga tvrdnja u skladu s člankom 101. stavcima 2. i 3. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447 o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 (Vidjeti stranicu 558 ovog Službenog lista.) zamjenska tvrdnja o podrijetlu sadržava napomenu ‚Replacement statement’, ‚Attestation de remplacement’ ili ‚Comunicación de sustitución’. U zamjenskoj tvrdnji navodi se i datum izdavanja izvorne tvrdnje i svi ostali podaci u skladu s člankom 82. stavkom 6. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447.
- (2) Ako se tvrdnjom o podrijetlu zamjenjuje druga tvrdnja u skladu s člankom 101. stavkom 2. prvim podstavkom te člankom 101. stavkom 3. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447, ponovni pošiljatelj robe koji sastavlja takvu tvrdnju navodi svoje ime i punu adresu te svoj broj registriranog izvoznika.
  - (3) Ako se tvrdnjom o podrijetlu zamjenjuje druga tvrdnja u skladu s člankom 101. stavkom 2. drugim podstavkom Provedbene uredbe (EU) 2015/2447, ponovni pošiljatelj robe koji sastavlja takvu tvrdnju navodi svoje ime i punu adresu te napomenu (u francuskoj verziji) ‚agissant sur la base de l’attestation d’origine établie par [nom et adresse complète de l’exportateur dans le pays bénéficiaire], enregistré sous le numéro suivant [Numéro d’exportateur enregistré dans le pays bénéficiaire]’, (u engleskoj verziji) ‚acting on the basis of the statement on origin made out by [name and complete address of the exporter in the beneficiary country], registered under the following number [Number of Registered Exporter of the exporter in the beneficiary country]’, (u španjolskoj verziji) ‚actuando sobre la base de la comunicación extendida por [nombre y dirección completa del exportador en el país beneficiario], registrado con el número siguiente [Número de exportador registrado del exportador en el país beneficiario]’.
  - (4) Ako se tvrdnjom o podrijetlu zamjenjuje druga tvrdnja u skladu s člankom 101. stavkom 2. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447, ponovni pošiljatelj robe navodi broj registriranog izvoznika samo ako vrijednost proizvoda s podrijetlom u izvornoj pošiljci premašuje 6 000 EUR.
  - (5) Potrebno je navesti zemlju podrijetla proizvoda. Ako se tvrdnja o podrijetlu djelomično ili u cijelosti odnosi na proizvode podrijetlom iz Ceute i Melille u smislu članka 112. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447 o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013], izvoznik ih mora jasno navesti na ispravi na kojoj je tvrdnja sastavljena stavljanjem oznake ‚XC/XL.’”

Na stranici 844. u naslovu Priloga 22-20 i u odjeljku 1. točki (a):

*umjesto:* „PRIOLOG 22-20

#### **Zahtjevi za sastavljanje zamjenskih izjava o podrijetlu**

1. Ako se zamjenjuje izjava o podrijetlu, ponovni izvoznik na izvornoj izjavi o podrijetlu navodi sljedeće:
  - (a) podatke iz zamjenskih izjava;”;

*treba stajati:* „PRIOLOG 22-20

**Zahtjevi za sastavljanje zamjenskih tvrdnji o podrijetlu**

1. Ako se zamjenjuje tvrdnja o podrijetlu, ponovni izvoznik na izvornoj tvrdnji o podrijetlu navodi sljedeće:
  - (a) podatke iz zamjenskih tvrdnji;”.

Na stranici 844. u Prilogu 22-20 u odjeljku 2. i u odjeljku 3. točkama (a), (b) i (c):

*umjesto:* „2. Izvorna izjava o podrijetlu označava se navodom ‚Replaced‘, ‚Remplacée‘ ili ‚Sustituida‘.

3. Ponovni izvoznik na zamjenskoj izjavi o podrijetlu navodi sljedeće:
  - (a) sve podatke o ponovno poslanim proizvodima iz izvornog dokaza;
  - (b) datum sastavljanja izvorne izjave o podrijetlu;
  - (c) podatke o izvornoj izjavi o podrijetlu kako se navodi u Prilogu 22-07, uključujući, prema potrebi, podatke o primijenjenoj kumulaciji;”.

*treba stajati:* „2. Izvorna tvrdnja o podrijetlu označava se navodom ‚Replaced‘, ‚Remplacée‘ ili ‚Sustituida‘.

3. Ponovni izvoznik na zamjenskoj tvrdnji o podrijetlu navodi sljedeće:
  - (a) sve podatke o ponovno poslanim proizvodima iz izvornog dokaza;
  - (b) datum sastavljanja izvorne tvrdnje o podrijetlu;
  - (c) podatke o izvornoj tvrdnji o podrijetlu kako se navodi u Prilogu 22-07, uključujući, prema potrebi, podatke o primijenjenoj kumulaciji;”.

Na stranici 844. u Prilogu 22-20 u odjeljku 4.:

*umjesto:* „4. Zamjenska izjava označava se navodom ‚Replacement statement‘, ‚Attestation de remplacement‘ ili ‚Comunicación de sustitución‘.”;

*treba stajati:* „4. Zamjenska tvrdnja o podrijetlu označava se navodom ‚Replacement statement‘, ‚Attestation de remplacement‘ ili ‚Comunicación de sustitución‘.”

---